

## INTRODUCCIÓN

Le damos las gracias por haber elegido un producto De'Longhi. Le rogamos dedicar unos minutos a leer estas instrucciones para el uso, que le resultarán útiles para evitar situaciones de peligro o causar daños al aparato.

### Símbolos utilizados en estas instrucciones

Los símbolos que aparecen a continuación indican advertencias importantes.

Respetar las advertencias es importante.

Si las advertencias no se respetan, podría haber riesgo de descargas eléctricas, lesiones graves, quemaduras, incendios o de causar daños al aparato.



**¡Peligro!**

El incumplimiento puede causar lesiones mortales provocadas por descargas eléctricas.



**¡Atención!**

El incumplimiento puede ser o es causa de lesiones o daños al aparato.



**¡Peligro de quemaduras!**

En caso de incumplimiento, posibles ustiones o quemaduras.



**Nota:**

Este símbolo indica recomendaciones e información importantes para el usuario.

## ADVERTENCIAS IMPORTANTES

### Advertencias para la seguridad



**¡Peligro!**

- No sumerja las partes eléctricas, la base con la clavija o el hervidor en agua o en otros líquidos para evitar riesgos eléctricos. No use el aparato en el baño o cerca de fuentes de agua. No lo use al aire libre.
- Cuando no use el aparato y antes de limpiarlo, ha de desenchufarlo de la corriente.  
Deje enfriar el hervidor antes de limpiarlo.
- No lo use con las manos mojadas.
- No introduzca enseres en el hervidor.  
El uso de accesorios no indicados por el fabricante podría causar incendios, descargas eléctricas o heridas.
- Evite las salpicaduras en el conector.



**¡Atención!**

- El aparato se ha de usar exclusivamente para hervir agua. Otros usos se considerarán impropios y, por consiguiente, peligrosos. El fabricante queda eximido de toda responsabilidad por los daños provocados por un uso inadecuado, impropio o irresponsable y/o por reparaciones realizadas por personal no autorizado.
- Este aparato está destinado exclusivamente al uso doméstico. No se contempla su uso en: entornos usados como cocina para el personal de tiendas, oficinas y otras áreas de trabajo, casas rurales, hoteles, moteles y otras estructuras de hospedaje, particulares que alquilan habitaciones.
- No incline demasiado el hervidor al echar el agua. El agua podría penetrar en el mecanismo de encendido.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia o conocimiento, siempre y cuando sean vigilados e instruidos atentamente en cuanto al uso seguro del aparato y a los posibles peligros. Los niños no deben jugar con el aparato. El usuario no debe permitir que niños realicen la limpieza y el mantenimiento del aparato a no ser que sean mayores de 8 años y bajo vigilancia. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Extreme la vigilancia si usa el aparato cerca de niños.
- No use el hervidor sobre una superficie inclinada.
- No use el hervidor si sus partes eléctricas o la clavija están estropeadas, si no funciona correctamente o en caso de avería. Lleve el aparato a un Centro de asistencia autorizado

para repararlo y evitar así cualquier peligro.



### ¡Peligro de quemaduras!

- No toque las partes calientes: el cuerpo o la tapadera del hervidor. Utilice las asas y los mandos.
- **No destape el hervidor mientras el agua está hirviendo.**
- El agua se mantiene caliente durante mucho tiempo dentro del hervidor incluso después de la fase ebullición, por lo que puede haber riesgos de quemaduras.  
Se recomienda mantener el hervidor lejos del borde de la superficie de trabajo y fuera del alcance de los niños.
- Tenga cuidado de que las partes eléctricas del hervidor no sobresalgan del borde de la mesa o de la superficie de trabajo. Evite el contacto con el vapor que sale por el pico vertedor cuando echa agua y también con el que sale por la tapadera y el pico vertedor durante el llenado.
- No acerque el hervidor, la base eléctrica y las partes eléctricas a estantes calientes, encimeras u cocinas.
- **El usuario no puede sustituir el cable de alimentación de este aparato ya que para dicha operación se requieren herramientas especiales.**  
Si se estropea el cable o se debe sustituir, deberá dirigirse exclusivamente a un Centro de Asistencia autorizado por el fabricante.
- Si llena excesivamente el hervidor, el agua hirviendo puede derramarse.
- La superficie del elemento calentador mantiene el calor residual después del uso.



### Nota:

- Quite el hervidor de su base antes de llenarlo.
- No cambie nunca de lugar el hervidor cuando está funcionando.
- Use el hervidor exclusivamente para calentar agua y no para otros usos.
- De'Longhi declina toda responsabilidad en caso de uso impropio del aparato o de incumplimiento de estas instrucciones.
- No use el hervidor sin la tapadera y el filtro.
- Coloque el hervidor correctamente en su base antes de

encenderlo.

- Use el hervidor solamente con la base eléctrica de la dotación (y viceversa).



Este aparato cumple las siguientes directivas CE:

- Este aparato cumple la directiva europea 2004/108/CE sobre la compatibilidad electromagnética.
- Los materiales y objetos destinados al contacto con los alimentos cumplen el Reglamento (CE) 1935/2004.



### Eliminación del aparato

En cumplimiento de la Directiva Europea 2002/96/CE, no elimine el aparato con los residuos domésticos, ha de entregarlo a un centro de recogida selectiva oficial.

### DESCRIPCIÓN

- A** Filtro amovible
- B** Tapadera amovible
- C** Cuerpo del hervidor
- D** Indicador luminoso de encendido
- E** Base eléctrica a 360° con recoge cable
- F** Clavija
- G** Botón de encendido/apagado
- H** Indicador del nivel del agua

### Antes del uso

- Antes del uso, controle que el aparato no haya sufrido daños durante el transporte.
- Desembale el hervidor y la base eléctrica.
- Quite todas las etiquetas de las superficies externas salvo la etiqueta de los datos.
- Quite el filtro y lávelo con el agua potable, use un cepillo de cerdas suaves para cepillarlo (fig. 2) (véase la página 21 "Quitar el filtro antical").
- Llene el hervidor con agua y espere a que hierva.
- Tire el agua y enjuague el hervidor con agua fría. Realice esta operación dos veces para eliminar cualquier resto de fabricación, etc.
- Después de enjuagar el hervidor, vuelva a colocar el filtro (fig. 3).

### Uso del hervidor

Con la base eléctrica especial y el conector central, podrá colocar el hervidor sobre la base con cualquier ángulo y desde cualquier posición.

- Saque el cable de la base recogecable y regule la longitud para llegar al enchufe que usará (fig. 4).
- No deje que el cable eléctrico cuelgue del borde de la superficie de trabajo.

### Llenado

- Antes de llenar el hervidor, quítelo de su base.
  - Quite la tapadera y llene el hervidor hasta donde quiera.
- Llene siempre el hervidor con más de 0,3 litros de agua** (nivel MÍN.) para evitar que se quede sin agua durante el uso; un uso incorrecto en este sentido limita la duración del aparato.
- No llene el hervidor con más de 1,7 litros de agua** (nivel MÁX.).

**Si llena excesivamente el hervidor, el agua durante la ebullición podría derramarse y causar quemaduras.**

- Presione la tapadera sobre el cuerpo del hervidor hasta que encaje en su posición para cerrarla.
- El indicador del nivel del agua permite ver la cantidad de agua contenida en el hervidor.

### Encendido

- Enchufe el aparato a la corriente.
- Sitúe el hervidor sobre la base eléctrica.
- Baje el botón de ENCENDIDO/APAGADO (G) para encender el hervidor.
- El indicador luminoso se encenderá.
- El hervidor se apaga automáticamente cuando el agua hierve (el botón de ENCENDIDO/APAGADO salta y el indicador luminoso se apaga).
- Para apagar el hervidor antes de que el agua hierva, sitúe el botón de encendido en la posición de APAGADO, o levante simplemente el hervidor de la base eléctrica. El hervidor se apagará y el botón de encendido volverá automáticamente a la posición de APAGADO.

### Eche el agua

- Quite el hervidor de la base eléctrica y vierta el agua con cuidado. No incline el hervidor de repente ni excesivamente.
- Al quitar el hervidor de la base, tal vez verá humedad en la superficie superior de la base. Esto es del todo normal y no debe preocuparse.

### Normas de seguridad

#### 1) Botón de ENCENDIDO/APAGADO automático

Este hervidor tiene un botón de ENCENDIDO/APAGADO que

permite el apagado automático cuando el agua hierve. Antes de hervir agua de nuevo, espere alrededor de un minuto. No intente mantener el botón de ENCENDIDO /APAGADO en la posición de ENCENDIDO o regular su mecanismo.

#### 2) Interrupción de seguridad

Si el hervidor se enciende con poca agua o incluso sin agua, un sistema de seguridad interrumpirá la alimentación eléctrica para proteger el hervidor.

Si le pasa algo parecido, desconecte el hervidor de la corriente y **déjelo enfriar** antes de llenarlo con agua fría (en caso contrario el aparato podría estropearse). Cuando se enfríe el funcionamiento normal se reanudará.

- 3) El hervidor se apagará automáticamente si se quita de la base cuando está encendido.

### Limpieza y mantenimiento

#### Limpieza del hervidor

- Antes de limpiar el hervidor, deje que se enfríe del todo y desenchúfelo de la corriente.
- No sumerja el hervidor o la base en el agua.
- Para limpiar la parte exterior del hervidor, use un paño suave y húmedo y un paño suave y seco para secarlo.
- NO use agentes corrosivos.
- Asegúrese de que los conectores y las clavijas estén secos.

#### Incrustaciones

Las incrustaciones presentes están causadas principalmente por carbonato de calcio (cal): es un mineral inocuo y natural contenido en casi todos los tipos de agua.

El agua "dura" contiene más cal que la "blanda".

Al calentar el agua, los minerales contenidos en ella se solidifican por lo que el agua se pone turbia.

Dichos minerales forman una capa fina en las paredes del aparato, en los componentes y en la superficie del agua.

El agua podría presentar pequeñas partículas blancas parecidas al plástico en la superficie.

La cal forma una "costra" dura y blanca en los componentes tradicionales del hervidor que perjudica su buen funcionamiento y disminuye la duración de sus partes.

Cuando vea que se forma una película en el agua o haya cal en las paredes internas, deberá simplemente enjuagar y secar el hervidor.

#### Filtro antical

Este hervidor tiene un filtro antical que impide que las partículas de cal sean vertidas en las bebidas.

El filtro se puede quitar y lavar.

La frecuencia con la que deberá eliminar los depósitos de cal del filtro depende de la dureza del agua de su zona y de cuánto utiliza el hervidor.

El filtro se ha de quitar y limpiar en cuanto detecte depósitos o cuando salga menos agua al echarla.

### **Quitar el filtro antical**

- Deje que el hervidor se enfríe completamente.
- Desenchufe el aparato de la corriente eléctrica.
- Asegúrese de que sus manos estén limpias y sin restos de jabón o de otros productos que podrían contaminar el agua.
- Vacíe el hervidor y quite la tapadera.  
Empuje el filtro enérgicamente hacia abajo y luego tire de éste hacia arriba desde dentro del hervidor (fig. 1) para sacarlo.
- Enjuague el filtro bajo el grifo y cepíllelo con un cepillo de cerdas suaves (fig. 2).
- Deslice el filtro hasta su posición en el interior (fig. 3) para volver a colocarlo.

### **Descalcificación**

Es muy importante limpiar y eliminar regularmente la cal del filtro para asegurar el funcionamiento correcto del aparato.

Si no elimina la cal, se puede anular la garantía del hervidor.

- Le aconsejamos utilizar productos específicos (comercializados) para eliminar la cal en el hervidor.  
Cumpla meticulosamente las instrucciones para realizar la descalcificación.
- En cuanto vea que empiezan a formarse incrustaciones de cal en la resistencia, compre un producto específico y elimine la cal presente en el hervidor.  
Cuando acabe la descalcificación, hierva varias veces agua, añada siempre agua.  
Elimine todos los restos de descalcificante del hervidor, podrían estropear los componentes.
- Si tiene que eliminar la cal del filtro, sáque el filtro de su alojamiento y colóquelo en el hervidor durante la descalcificación.
- Asegúrese de que las partes eléctricas estén completamente secas antes de usar el hervidor.